

# ASTORIASTA

## JA YMPÄRISTÖLTÄ

**TOVERIN PUHELINNUMEROT:**  
Toimitukseen ..... 832  
Konttoriin ..... 365

### Päivälista

- "Sällit" tänään klo 5:30.
- Puvustonhoitajat paikalle tänään kello 8 täsmälleen.
- Näytelmän "Langenneita" roolihenkilöt paikalle huomenna kello 5 illoilla viimeistään.
- "Karjalan kannaksella" harjoitus maanantaina kello puoli 8 ip.
- Orkesteri ohjelmatoimion tänään iltona. Samoin jouluiltona.
- Lapsiorkesteri haillie tänä iltana.
- Mieskuoron yhteisharjoitus sunnuntaina kello 10 aamulla. Kaikkien välttämättä saavuttava.
- "Laululintunen", laulajat ja orkesteri harjoitukseen maanantaina kello 7 illalla.

### HUOMAUTUS YLEISÖLLE:

Home Baking Co:n leipomo tulee olemaan suljettuna koko päivän huomenna, joulupäivänä.

### KAUPUNKIMME PARTURIT

pyytävät huomauttaa että huomenna, joulupäivänä, ei ajeta partoja eikä lyhennetä hiuksia heidän sapoissaan.

### KAHDENTOISTA NAULAN PAINOINEN POIKA

syntyi Mr. ja Mrs. Edward O. Potrickille, 394 Alameda Ave., eilen aamulla.

### KAUPUNGIN KIRJASTO

on suljettuna jouluna ja sitä seuraavana sunnuntaina, eli Tapanin päivänä, ilmoitusta kirjastonhoitaja Miss Katherine Barker.

### KAUPUNGIN KOULUT

alkavat joululoman eilen ja jatkua se tulevan vuoden kolmanteen päivään saakka.

### JOULU ON LASTEN JUHLA.

Jouluaatto, tämän päivän iltana, S. Klupin teatterissa on varattu lapsia varten. Lapsat tulevat esittämään kaiken ohjelman ja sitä tulee olemaan paljon. He tulevat esittämään muun muassa kaksi kansallista näytelmää, eri ikäluokat esiintyen tanassa.

aina erikseen, nimittäin kaikkein pienimmät ja sitten vähän suuremmat. Isoimmat lapset esittävät näytelmäkappaleen "Kunnan eläti". Paitsi monia muita numeroita, joita ei tässä voi kaikkia luetella, tulee erikoisuutena olemaan lapsiorkesteri, joka Astoriassa ei ole ollut koskaan ennen.

Aikuisille on mielenkiintoista katsella lasten ohjelman esitystä, sillä he suorittavat osansa sellaisella harvalla ja viattomuudella, että se tekee valtavan vaikutuksen aikuisen katsojalle, muistuttaen meille niitä aikoja, jolloin mekin olimme lapsia. On varma, että Klupin teatteri täytyy ääriään myöten tänä iltana. Siis läsnäpääsy on vapaa kaikille.

### OHJELMAILTAMAAN SUNNUNTAINA.

Joulua seuraavana päivänä, sunnuntaina, on teatterissa hauska ohjelma-iltana. Pitkin sykysä ovat ohjelmit Klupin talolla olleet viikkaita ja muutokin hyvin onnistuneita, joten ne puhuvat tämänkin ohjelmaitaman puolesta.

### JOULUILTANA JOKAINEN KATSOMAAN "LANGENNEITA".

Protopopov on mies, jonka näytelmät kyntävät syviä vakoja katsojain ajatus- ja tunne maailmaan. Sen tietää jokainen, joka on nähnyt hänen näytelmän "Elämän ulkopuolella". "Langenneita" näyttää olevan suurempi näytelmä edellä mainittua ja varmaankin on kirjailija siihen myös liittännyt rikkaan sielunsa parhaimmat hedelmät. Täyttää Klupin teatteri jouluiltona ääriään myöten, sillä Protopopovin näytelmä ansaitsee sen, ja ei kukaan näytelmäseuramme, joka tässä vuoden on valvonut iltansa näyttämöllä, urastaan niiden monien näytelmien ylöspanemiseksi, joita se on vuoden varrella esittänyt, ansaitseisi saada joululahjaksi täyden huoneen yleisöä tuohon paljon voimaa kysyvän näytelmän esittämislaitukseen. Ansaitseepa hyvinkin sen ja enemmänkin — mutta mitäpä muuta meillä olisikaan näyttelijöille me tarjota kuin vilpittön myötätuntonne heidän työtään kohtaan. Enemmän he eivät vaadakaan.

### AVIOLIITTOLOVAN

kauntin kirjuri virastosta ottivat eilen Lewis E. Wygant ja Rose Yanz, molemmat Astoriasta ja Delbert Bertard Hartley, Lewistonista, Idaho, ja Garcia M. Gendron tästä kaupungista.

### KIINALAINEN VANGITTU PÄÄLEKARKAUKSESTA.

Ah Dick, kiinalainen kokki mutraa- ja Clatsopilla, istuu kauntin vankilassa syytettyinä Charles F. Ansonin, tarjoilija samassa laivassa, päällekkäisistä teräksien kanssa. Vangittu asia oli eilen rauhanuomari Carneyn oikeudessa. Tuomari siirsi juuri lopullisen käsitelyn seuraavaan viikkoon.

### LYHYT SELITYS JUHLANÄYTELMÄÄN "LANGENNEITA".

Ensimmäinen näytös: Eräissä puistoissa. Kävelijöitä, ihmisytydystäjiä, taskuvarkaita y. m. liikkeellä. Nuori viaton ompelijatar, joka on joutunut erään konnaan uhriksi, saadaan ensikerran lankeamaan. Langenneita tyyppisiä.

Toinen näytös: Eräs holvi ja maanalainen komero portaiden alla, jossa tytön omaiset asuvat. Liikuttava kurjuuskuva oloista, joissa ihmiset asuvat ennen Venäjän ylönsuuta. Tyttö on hukassa, jo ennenkin lannistettu uhri haake tytön vaatteet ja passin, tyttöä ei lasketa häkistä vielä minnekään.

Kolmas näytös: Viiden kokekan yömajassa. Kurjuuteen ja paheisiin langenneita miehiä viruu siellä joutokantain. Näytelmän päähenkilöt ovat sattumalta muiden joukossa. Yöllinen passintarkastus, vangitseminen. Kaamea kuvaus rappiolla olevasta yhteiskunnasta.

Neljäs näytös: Huonomainen ravintola, langenneiden huveja. Uusia uhreja. Mihin kaikkeen naisen on alistuttava. Tuskaa — tuskaa...

Viides näytös: Kaksi huonetta rikkain. Onneton tyttö on itsemurhan kautta koettanut pelastusta, esteitä. Mihin kaikkeen pohjalla olevat "oljot" pystyvät. Pelastus näkyvässä. Toiveiden murskaaminen. Kaikki hukassa. Vieteltyä, hävistyä ei saada varkaaksi, hän pelastaa itsensä sittenkin, mutta millä tavalla?

Tässä lyhyesti pääpiirteet tästä suurnäytelmästä, joka on yksi vaikeimpia mitä koskaan seurannut näytelmällä esitetään, ja vaatii tällainen luonne- ja yhteiskuntakuvaus kuukausien harjoittelua, mutta sitä, kuten jokainen tietää, ei tällaisille näyttämöille anneta, niiden pitäisi "puskea" joka viikko ja sittenkin, vaikka ne parhaansa yrittävät, saavat ne joltakin "suuruudelta" ilkeitä letkauksia y. m. osakseen. Onneksi on toki ajatteleviakin ihmisiä ja muuten näyttämöty ei onnistuisikaan. Nyt on ajatteleville ihmisille tässä yllämainitussa näytelmässä kuvaus oloista, jotka panevat katsojan sanomaan itsekseen: "Voiko tuollainen olla mahdollista?" Siihen voi allekirjoittanut vastata: on, pahempaa, kurjempaa, paljoo mädännisempää oli se yhteiskunta mikä kukistettiin, kuin mitä näytelmässä kuvataan, sen olen nähnyt omin silmin. Tämä sikäi, ettei kukaan luulisi näytelmän kuvauksen oleva pahemmaksi kuin ne todella ovat olleet. Näytelmä on jännittävä alusta loppuun asti ja sisältö, kuten ylläolevasta pienoiskuvausta huomautte, vallan tavallisuudesta poikkeava.

Tungosta välttääksenne jouluiltona ovelta, pitäisi jokaisen, kenen aika suinkin myöten antaa, hankkia lippunsa etukäteen klubin pallosalista, se olisi itsellenne ja näytelmän aloittamiselle eduksi, silloin esitys voitaisi alkaa täsmälleen kello 7 illalla, kesäteen se silti huokaa yli yhdentoista yöllä.

Tervetuloa. Näyttämön puolesta, F. H. Wallicut, Wash.

42 eckerin karjamaatila, kaikki hyvävä tieldenä. Päällä on kaksi asuinhuonetta ja kaksi navettaa. Hyvä rotukarja sekä kaikki välineet mitä tarvitaan maataloudessa. O. D. RAY, Wash.

sen kerran tuon tapauksen jälkeen vangittu tapasi puolisonsa, joka oli tullut häntä puhuttelemaan kauntin vankilaan. Vangittu oli synkkämielinen ja murtunut, pyytien puolisoitaan tekoaan anteeksi katkerasti itkien.

Pierce on kauntin vankilassa \$2,500 takauksen puutteessa, jonka summan suurlautakunta hänen takaukseen määräsä samalla kun asetti hänet syyteeseen kahdesta rikoksesta: uhkaavasta käytöksestä vaarallisen aseensa kanssa ja luvattomasta väkijoumien hallussaan pitamisestä.

Vangittuasi oli Pierce rikkunassa kotonaan pysy poikkittain rintansa päällä. Herättyään hän huomasi olevansa vironomaisten vallassa, jolloin hän antoi ymmärtää, että jos hän olisi huomannut virkailijain lähestymisen, olisi hän antanut heille lyijyjä. Vankilassa sitten Pierce puhui toisenlaisessa äänilajissa, vakuuttaen, ettei hän käsittänyt mitä hän oli tehnyt.

Ainoastaan muutamia sanoja vaihtoivat puolisoit toisilleen vankilassa eilen, sillä vangittu oli niin murtunut, ettei kyennyt hallitsemaan itseään. Hän vakuutti, että huolimatta siitä minkälainen hänen tuomionsa tulee olemaan, kun hän pääsee pois vankilasta, niin tulee hän elämään toisella tavalla kuin tähän asti ja lisää: "Minä olen nauttinut viimeisen ryypyn väkijoumia".

### URAKOITSIJAT MYÖNTÄVÄT OLEVANSA SYYLLISIÄ.

NEW YORK, N. Y. — Ne 29 rakennusurakoitsijaa, joita on syytetty valtion trustivaltaisen lain rikkomisesta, tunnustivat syyllisyytensä tuomari McAvoyin oikeudessa. Jokaiselle heistä tuomittiin 5,000 dollarin sakkoa. Tuomari McAvoy julistaa saan sakkotuomiot, ilmoitti samalla, että jos ei näitä sakkoja maksetta, tullaan asianomainen pidettäväksi vankilassa päivä jokaista maksamattana jäänyttä sakkodollaria kohti.

### URAKOITSIJAT MYÖNTÄVÄT OLEVANSA SYYLLISIÄ.

Kaikki syyllisiksi havaitut urakoitsijat ovat kivityöurakoitsijoita ja jäseniä kivenhakkausurakoitsijain yhdistyksessä, mikä on määrätty ha- jotettavaksi.

**TULLILAKI HYVÄKSYTTY ALAHUONEESSA**  
WASHINGTON, jouluk. 23 p. — Edustajahuone hyväksyi eilen 196 äänellä 86 vastaan tullilain, jonka mukaan tulotaisin perimään tullia parilittakymmenellä maahantuotavalla tuotteella. Senaattissa luullaan siitä tulevan tulman taistelun.

**NORJAN RAUTATIETÖLÄISTEN LAKKO PÄÄTTYNYT TAPPIOLLA**  
KRISTIANIA, jouluk. 24 p. — Rautatietyöläisten lakko on päättynyt työläisten täydelliseen tappioon. Työläiset eivät voittaneet yhtään vaatimustaan. Liikennettä aloitetaan parillaan uudelleen.

Norjan rautatietyöläisten yleislakko alkoi, kuten olemme kertoneet, joulukuun 1 päivänä. Useita myötätuntisuuskakkoja uhattiin alkaa, mutta siitä huolimatta ovat rautatietyöläiset uutisesta päättäneet joutuneet tappiolle.

**BUKARAN NEUVOSTOVALTA PUHUU SELVÄÄ KIELTÄ**  
MOSKOVA, jouluk. 24 p. — Bukaran neuvostotasavallan kansankomissaarioiden puheenjohtaja on kääntynyt Venäjän ulkoasiain kansankomissaarin puoleen, julistuksella, jossa sanotaan: "Kapinaan nousseen kansan tahdosta julistaa Bukaran neuvostotasavaltan mailman kaikille kansoille järkähtämättömän aikomuksensa elää kaikkien maiden kanssa mitä ystävällisimmissä suhteissa, ja etenkin veljellisen Venäjän kanssa, missä se tervehdii etujoukko taistelussa Idän sorrettujen kansojen vapauttamiseksi. Bukaran neuvostotasavaltan perustamaan vakinaiset molemmipuoliset diplomaattiset suhteet edustajineen."

### URAKOITSIJAT MYÖNTÄVÄT OLEVANSA SYYLLISIÄ.

NEW YORK, N. Y. — Ne 29 rakennusurakoitsijaa, joita on syytetty valtion trustivaltaisen lain rikkomisesta, tunnustivat syyllisyytensä tuomari McAvoyin oikeudessa. Jokaiselle heistä tuomittiin 5,000 dollarin sakkoa. Tuomari McAvoy julistaa saan sakkotuomiot, ilmoitti samalla, että jos ei näitä sakkoja maksetta, tullaan asianomainen pidettäväksi vankilassa päivä jokaista maksamattana jäänyttä sakkodollaria kohti.

### URAKOITSIJAT MYÖNTÄVÄT OLEVANSA SYYLLISIÄ.

Kaikki syyllisiksi havaitut urakoitsijat ovat kivityöurakoitsijoita ja jäseniä kivenhakkausurakoitsijain yhdistyksessä, mikä on määrätty ha- jotettavaksi.

### KAIKKI

tähän päivään mennessä saapuneet tilaukset joulujulkaisuille on täytetty. Levitysosasto.

**KEHYKSIÄ** tehdään tilausten mukaisesti laadusta saa tilata Toverin "Tria"kaupasta.

### HAUSKAA JOULUA

— ja —  
Onnellista Uutta Vuotta sekä hyvää ruokahalua toivottavat v:lle 1921

**MINNIE ja UNO LEHTO**  
351 Bond St.,  
ASTORIA CAFE

**KAHDEN HUONEEN HUONEKALUT**  
myydään halvalla paikkakunnalta poismuuton takia, m. m. "White" impelukone. — 60 Dresden Ave., Astoria, Ore.

**Nälkäiset, Tulkaa Meille!**  
Ravitsimme teidät hyvin valmistetulla ruualla. Hinnat kohtuulliset.  
**WORKERS' CAFE**  
254 Taylor Ave.

Lähellä klubin haalia.—Omistajat: **EVII SAARI — HILMA KUIVALA**  
Kaikenlaisia **SUUTARIN TYÖTÄ** tehdään liikkeessämme, joka sijaitsee 8 ja Commercial kadun kulmassa. Työni on ensiluokkainen ja hinnat kohtuulliset.

**CARL CARLSON, HUOMAUTUS**  
Jos tarvitsette huoneidenne muuttoa tai nostamista eli sementti kella- ksen rakennusalaan kuuluvaa työtä, kuten vanhojen rakennusten korjauksia ja uusien rakentamista, niin kääntykää puoleemme.  
**A. PIIPPO,**  
190 W. Exchange St.  
**M. JAAKKOLA,**  
202 Alameda Ave.  
ASTORIA, OREGON.  
Huoneidennostovälineitä vuokrataan.

**MYYTÄVÄNÄ**  
42 eckerin karjamaatila, kaikki hyvävä tieldenä. Päällä on kaksi asuinhuonetta ja kaksi navettaa. Hyvä rotukarja sekä kaikki välineet mitä tarvitaan maataloudessa.  
**O. D. RAY,**  
Wash.



## Astoria Paint and Wallpaper Co.

Suuri varasto Maaleja, Seinäpaperia ja Seinäpahvia, joita myyn halvemmalla kuin muut. Nyt Teillä on hyvä tilaisuus tehdä ostoksenne Suomalaisesta Maalikaupasta.

**TOIVOTAMME TEILLE HAUSKAA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA**

Puhelin 185      218 Taylor Ave.      Uniontown

**VAPAITA RAVINTOLOITA VENÄJÄLLE**  
MOSKOVA, jouluk. 24 p. (F. P.) — Kansankomissaariin neuvosto on laatinut suunnitelman, jonka mukaan tullaan perustamaan vapaita ravintoloita kaikkien osin Neuvosto-Venäjällä ja myöskin vapaasti kullektaaman kaikenlaisia ruokatarpeita kulluskukukstun.

**HARRIS & SAUSO**  
Virvokejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.  
1355 Franklin Ave.,  
Astoria, Oregon

**HYVÄ SAUNA**  
yleisön käytettäväksi.  
Lämminn joka lauanta.  
**W. KOIVU**  
3 Lincoln Ave., Astoria, Oregon.

**International Cafe**  
Suomalainen Ravintola keskikaupungilla. Parasta ruokaa halvimmilla hinnoilla. Kahvia kotitekoisten leivosten kanssa. Union paikka.  
**ALINA RINTALA, AINO WILEIN**  
420 Bond St.

**NAISET HUOMATKAA!**  
Toimin asioidensa kuuluisille mittojen jälkeen tehdyille **NEW BONE KURELIVELLE.**  
**MRS. J. O. PERÄLÄ**  
Puhelin 974-1.  
30 W. Bond St., Astoria, Ore.

**HUONEKALUJA JA RAUTATAVARA** myydään helpoilla ehdoilla. Suuri alennus hinnoissa että saamme enemmän tilaa evävarastoa varten. Ympäristöllä ovat talojen hinnat ja myynti hyvin huokeita. Bond kadun huonekalukauppa. **M. NELSON FURNITURE CO.,** 504 Bond St. — Puhelin 547.

**West End**  
BILLIARD PARLOR, 227 Taylor Ave. Tulkaa kulluttamaan joutosikanne meille.

**Modern Photo Studio**  
Auki kello 9—5. Iltasin 7—8. Isetunot sunnuntaisin sopimukseen mukaan. — Puhelin 1093.  
523 Commercial St., Astoria, Ore.

**SUOMALAINEN PARTURITUPA YLKAUPUNGI**  
29 & Franklin Ave. Kulmassa.  
**SIRNIO & KUNNARI**

**JOS OLETTE KIPEÄ**  
Pyyttää VAPAA LAAKEKIRJA — No. 5  
Sillä on yli 25 vuoden ja näiden tautili. tetyt. Kun myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeitä. Mistä jokainen voi tse valita sopiva lääke taudilleen, samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.  
Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tois- moisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuolia.  
Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitkään sen oia jatkuvassa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvittette, varokaa huumouk- lääkkeitä ja huumouk-tehtoreita.  
—Tilaukset lähetetään suoraan—  
—Suomen Apteekkilike Yhtysvalloissa—  
**P. A. LIGNELL CO.,** Superior, Wis.

**METSÄMIEHET HUOMATKAA!!!**  
Kun tulette kaupunkiin niin käyttäkää Astoria Cafessa. Täällä on saatavana ruokaa sekä asuntoa. Säilyttämme matkatavaraitanne. — 8 ja Bond katujen kulmassa.  
Miina Lehto, Uno Lehto, J. Wilson, Omistajat.

**TÄYSI VARASTO KAIKKIA Plummarin tarpeita**  
myytävänä kohtuullisilla hinnoilla. Myöskin pesuaineita, patentti-toi- letteja y. m. tarpeita.  
**John Anderson**  
232 Taylor Ave., Uniontown.

**Nux Rautapillerit**  
Ihmeellinen lääke yleiseen heikon- tuuteen ja väsymyksen tunteeseen: alakuloisuus, pahat unet, hermostumi- nen, huono ruokahalu, heikko ruuan- sultus, umpitauti, pahanhajuisen hen- ki, paha maku suussa, pääntauti. Nux Rautapilleri ylösrakentaa voimaa ja elinvoimaa.  
Nux Rautapilleri on varmasti taat- tu. Täydellinen tyydytys. Ellei, niin saatte rahanne takaisin. Nux Rautapilleri on ylöspantu lasipurkkiin 100 marjaa purkissa, hinta \$1.00, yhden kuukauden hoito, eli \$5.00 6 pulloa, kuuden kuukauden hoito.  
Saatavana ainoastaan **HELLBERGIN APTEEKISSA** ASTORIA, OREGON.

**Uudista lehtesi tilaus ajoissa!**

**Uppertown Grocery & Fruit Co.**  
Omistajat: **JOHN PESONEN, J. NELMAN**  
1353 Franklin Ave.  
Uppertown

**RAKENTAJAT!**  
Kun tarvitsette rakennustarpeita, kuten **KATTOPÄREITÄ SANTAA, SEMENTTIÄ, KALKKIA, "PLASTERIA", LATTIAKAAKELEJA, TIILIÄ KAIKESTA LAJISTA.** Y. M. Y. M.

niin tiedustelkaa ensinnä meidän hintojamme. Kustannus- arviot annamme mielihyvällä.  
**Seaborg Transfer Co.**  
Myös kattopäreitä (Shingleitä) myytävänä  
PUHELIN 466. ASTORIA, ORE.

**TARVITESSANNE RUOKATARPEITA**  
MUISTAKAA ETTÄ OLEMME AINA PALVE- LUKSESSANNE TUORELLA VARASTOLLA.  
**ASTORIA GROCERY COMPANY**  
KAKSI KAUPPAA  
Branch Phone 599. Main Phone 93.

# Joulu-Ohjelma Klubin Talolla

**JOULUAATTONA (perjantaina)**  
kello 8 illalla

## JOULUKUUSIJUHLA

LAPSET ESITTÄVÄT OHJELMAN.  
SISÄXPÄÄSY VAPAA KAIKILLE.

**JOULUPÄIVÄNÄ (lauantaina)**  
kello 8 illalla

# "Langenneita"

Kirj. W. W. Protopopov.  
PÄÄSYLIPPUJEN HINNAT 75c JA 50c.  
Lippuja saatavana etukäteen pallohuoneesta.

**"TAPANIPÄIVÄNÄ" (sunnunt.)**  
kello 8 illalla

# OHJELMAILTAMA

LOPUKSI "OHJELMAA" YLÄSALISSA.  
SISÄXPÄÄSY 25 SENTTIÄ.